

בעזרת השם יתברך

נייער ספר

קב הישר

השלם

אין אידיש

נייער ספר "קב הישר השלם" אין אידיש ערשינען

די וועלט פון ספרים איז אין די איצטיגע טעג באשיינט געווארן מיט דער דערשיינונג אין דרוק פון דעם הייליגן ספר "קב הישר", וואס איז ארויסגעגעבן געווארן אין א הערליכער נייער אויסגאבע, אין אידישע איבערזעצונג.

דאכט זיך, אז מ'דארף נישט פארשטעלן דעם ספר "קב הישר", ווער דער מחבר איז און וואס דאס הייליגע ספר שטעלט מיט זיך פאר. אבער דאך איז כדאי צו פארצייכענען אין קורצע שטריכן דעם באדייט פון דעם ספר פאר יעדן איד הירד וחרד לדבר ה'.

דער מחבר פון ספר "קב הישר" איז הגה"ק רבי צבי הירש קאיינדנאווער זצוק"ל, וועלכער איז געווען דער רב פון דער דער שטאט פראנקפורט דמיין, מיט פיר הונדערט יאָר צוריק.

וועגן די גרויסקייט פונעם מחבר

איז כדאי אראפצוברענגען עטליכע אויסצוגן פון גאוני
וצדיקי ישראל וועגן דעם הייליגן ספר קב הישר

דער הייליגער "נועם אלימלך" זי"ע, - ר' אלימלך פון ליזענסק האט שמענדיג געלערנט אין דעם הייליקן ספר "קב הישר". הונדערט און צוויי מאל האט ער געלערנט דעם "קב הישר" - לויט דעם נאמען און קאפיטלען פון ספר (אור אלימלך, אות ק"ה).

דער "שר שלום" פון בעלזא, ערשמער בעלזער רב זי"ע, האט ערות געוואגט אויף זיך, אז זיין יראת שמים האט ער געשעפט פון די הייליקע ווערטער פון דעם ספר "קב הישר" און אים געלערנט הונדערט און צוויי מאל לויט דעם נאמען און קאפיטלען פונעם ספר.

דער "פרי-מגדים" זי"ע, שרייבט: "קב הישר", א לעבנס-וויכטיק ספר, וואס היילט די נשמה און גוף. אלע זיינע ווערטער זענען דורכגעטראט און מוסר. עס העלפט סיי דעם תלמיד חכם און סיי דעם דורכשניטלעכן איד און פרויען."

דער חיד"א, - דערמאנט דעם "קב הישר" זייער א סך מאל אין זיינע ספרים און
ער האט זיך שטענדיק געפונען אויף זיין טיש. ער זאגט אויף אים: א ספר וואס
איז מערער צו יראת שמים

דער קאזניצער מגיד האט באוואונדערט דעם ספר און זיך
אויסגעדרוקט אויפן "קב הישר": "אז מען לערנט א שטיקל זוהר וואס געפינט
זיך אין "קב הישר", איז דאס מער מסוגל מערער צו זיין דעם מענטשן צו יראת
שמים, ווי ווען ער וואלט געווען געלערנט דאס זעלבע שטיקל אין זוהר אליין
(מאיר עיני חכמים תנינא, אמור).

דער וועלט בארימטער "חתם-סופר" זי"ע, באמאנט אין זיין צוואה: "די
טעכטער זאלן לערנען אין די ערלעכע ספרים אויף אידיש, וואס זענען באזירט אויף
די אגדות חז"ל. זיין גרויסער תלמיד דער "לב העברי", זאגט, אז דאס איז מאקע
געווען די כוונה פונעם "חתם-סופר".

דער משערנאבילער מגיד זי"ע, און זיין אייניקל ר' יצחק מסקווירא האבן
זייער זייער משבח געווען דעם "קב הישר" און באפוילן צו לערנען אין אים.

דער ספר קב הישר איז צום ערשטן מאל געדרוקט
געוואָרן אין שנת תס"ה, און איז זינט דאָן איבערגעדרוקט
געוואָרן העכער זיבעציג מאל! דער ספר איז געווען אַנגענומען
אין אַלע תפוצות ישראל. ערליכע אידן פלעגן זיך פירן צו
האַלטן דעם ספר "קב הישר" אין זייער טלית-בייטל, כדי זיי
זאָלן קענען קוקן דערין שטענדיג. אין געוויסע ערטער פלעגן
רבנים פאַרלערנען אַ שיעור אין דעם ספר "קב הישר" יעדן טאָג
צווישן מנחה און מעריב.

מיט זיין הייליגע שפראך דערוואַרימט דער מחבר די
אידישע הערצער, תוכו רצוף אהבה פאַר'ן באַשעפער און פאַר
יעדן איד בכל מקום שהוא. ער ווייזט אָן אויף די חשיבות פון
מקיים זיין יעדע מצוה באַזונדער, אַפילו די גאָר גרינגע מצוות
וואָס מענטשן טרעטן אויף זיי, און אַלץ שרייבט ער מיט אַ
פאַרשטענדליכע שפראך, אַז אַפילו אַ קינד זאָל קענען
פאַרשטיין.

דער ספר "קב הישר" איז געדרוקט געוואָרן אין לשון
הקודש נאָך בחייו פון דעם מחבר, און אין יאָר תס"ה איז עס
געדרוקט געוואָרן אין דער שטאָט פראנקפורט. דערנאָך איז
דאָס ספר איבערדרוקט געוואָרן מיט אַ נייע איבערזעצונג אין
דער אידישער שפראך. דער דעמאָלסדיגער אויסלייג פון אידיש
איז אָבער גאָנץ אַנדערש ווי דער היינטיגער אויסלייג פון די

אידישע שפראך אין די קרייזן פון חרדישע אידן, וואו מען רעדט אידיש טאָג טעגליך. אויך איז יענע איבערזעצונג פון ספר "קב הישר" געווען גרייזיג אין פאַרשידענע ערטער.

דעריבער האָט זיך צוזאַמענגעקליבן אַ חשובער וועד צו איבעראַרבייטן דעם אידישן פירוש פון דעם ספר "קב הישר", און עס אַרויסצוגעבן אין אַ פאַרגרעסערטע און פאַרבעסערטע אויפלאַגע. דער אויסלייג פון די אידישע איבערזעצונג איז פאַרראַכטן געווערן ווי ווייט מעגליך, כדי עס זאָל זיין לייכט פאַר יעדן אַריינצוקוקן אין דעם ספר און עס צו לערנען אויף אַ קביעות'דיגן אופן.

אויך האָט מען מפענח געווען די הונדערטער ראשי תיבות וואָס זענען געדרוקט געוואָרן אין ערשטן דרוק פון דעם ספר אין אידיש, און צוגעלייגט נאָך צענדליגער מעלות, ווי קעפלעך אויף די ענינים אינמיטן די פרקים, צעטיילט די פאַראַגראַפן, און נאָך הידורים פאַר די נייע מהדורא.

אויך זענען צוגעגעבן געוואָרן וויכטיגע הערות און הוספות ביים סוף פון אַ סאך פרקים, ווי אויך סיפורי מעשיות און אַנדערע ידיעות, וואָס האָבן אַ שטאַרקן שייכות מיט די ענינים וועלכע ווערן באַהאַנדעלט אין דעם ספר. אויך דאָרט וואו דער מחבר האָט דערמאנט אַ סיפור בקיצור, האָבן די איצטיגע אַרויסגעבער פון דעם ספר אָפּגעדרוקט ביים סוף פון דעם פרק דעם סיפור המעשה באריכות, כדי דאָס ספר זאָל זיין אַ דבר השלם און דער לייענער זאָל האָבן דעם פולסטן נוצן דערפון.

דער הייליגער ספר "קב הישר" איז באַזונדערס וויכטיג אין אונזער היינטיגן דור יתום, ווי די הייליגע צדיקים זי"ע פון די פריערדיגע דורות זענען שוין ליידער אַוועקגענומען געוואָרן לגנזי מרומים, און עס פעלן מוכיחים בשער מיט דברי מוסר והתעוררות. דאָס ספר "קב הישר" קען ממלא זיין דעם דאָזיגן חלל, ווייל ווען מען איז מעיין אין דעם ספר, זעט מען ווי דער מחבר רעדט צו יעדן איינעם אויך אין די איצטיגע דורות, גלייך ווי ער וואָלט געלעבט איצט און וואָלט פאַרשטאַנען אַלע נסיונות פון די היינטיגע צייטן.

עס איז ידוע וואָס דער מדרש זאָגט אויפ'ן פסוק "עת לעשות לה' הפרו תורתך", אַז ווען עס איז אַ דור פרוץ, מען האַלט נישט די תורה, מ'איז נישט מקיים אירע מצוות ווי געהעריג, עס איז ליידער "הפרו תורתך", דעמאָלטס איז אַן

"עת לעשות לה", מ'דארף טוען פאר דעם אויבערשטן, צו שטארקן דעם קיום פון דער תורה הק'.

די נייע מהדורא פון דעם ספר "קב הישר" אין אידיש, איז באשיינט מיט די הסכמות פון די גדולי ישראל שליט"א.

צווישן די הויכפונקטן וואס מען באגעגענט לערנענדיג דעם הייליגן ספר "קב הישר", זענען די תיקונים פאר פארשידענע עבירות, עצות פאר יעדן אידן ווי אזוי זיך צו פירן, הדרכות פאר נשים צדקניות, עצות טובות פאר שלום בית, און ער ווייזט אן ווי אויב מען פירט זיך אויף דעם וועג, איז מען פארזיכערט מיט שלום בית אויף אייביג. אויך זענען דא אין דעם ספר פילע הדרכות פאר חינוך הבנים, און הדרכות צו פארשידענע געלעגנהייטן, ווי א חתונה, א ברית, בר מצוה און אזוי ווייטער. דער מחבר איז במתק לשונו אויך מסביר די הנהגה פון די וועלט, פארוואס איין מענטש איז ארים און א צווייטער איז רייך; פארוואס איינער איז געבענטשט געווארן מיט קינדער און אן אנדערער, אפילו אמאל גרויסע צדיקים, האבן נישט זוכה געווען דערצו - דאס אלץ ברענגט דער מחבר ארויס מיט זיין הייליגע און רייכע שפראך, כדי יעדער איינער זאל עס לייכט פארשטיין.

די איצטיגע אויסגאבע פון ספר "קב הישר" איז איינגעטיילט לויט פרקים, לויט דעם סדר הפרשיות פון יאָר. דאָס איז געמאַכט כדי יעדער איינער זאל קענען ענדיגן דאָס גאַנצע ספר דורכ'ן יאָר, דורך לערנען יעדע וואָך אַ פרק.

עס איז דעריבער צו האָפֿן, אַז אחינו בני ישראל בכל מקום שהם וועלן זיך נישט צוריקהאַלטן פון אַריינברענגען ברכה זו לתוך ביתם, ווייל אויסער דער עצם גרויסער אויפטו פון לערנען אין דעם הייליגן ספר "קב הישר" אַליין און מיט די קינדער, איז דאָך אַ גוואָלדיגע סגולה צו האַלטן דעם הייליגן ספר אין יעדע אידישע שטוב, און בזכות לימוד הספה"ק הזה וועט מען נתעורר ווערן צו דינען דעם באַשעפער כבימי קדם, און דאָס וועט אַוודאי גורם זיין קירוב הגאולה בב"א.



די שענסטע מתנה פאר יונג און אלט
עס איז יעצט ערשינען אין דרוק דער הייליגער ספר

קב הישר

השלם

איבערגעזעצט אין די אידישע שפראך

ברוב פאר והדר

דאס הייליגע ספר "קב הישר" איז נתחבר געווארן דורך

הגה"ק רבי צבי הירש קאייידנאווער זצוק"ל

רב פון פראנקפורט דמיין, מיט 400 יאָר צוריק

און איז במשך די יארן איבערגעדרוקט געווארן איבער זעכציג

מאל, צווישן זיי אויך מיט אַ אידישע איבערזעצונג.

די איצטיגע אויסגאבע פון "קב הישר" אַנטהאַלט אין זיך

צענדליגער מעלות און הידורים, צווישן זיי:

1. דאָס ספר איז געדרוקט אין אַ הערליכן פאַרמאַט, אַז עס

זאָל זיך לייענען לייכט דורך יונג און אלט.

2. דאָס ספר איז געשריבן געוואָרן לויט'ן היינטיגן אויסלייג פון

אידיש, ווי עס ווערט גערעדט און געשריבן צווישן חרדישע

אידן אין די היינטיגע צייט.

3. הונדערטער הערות און הוספות, ביים סוף פון אַ סאָך

פרקים פון דעם ספר, פון די ספרים הקדושים וואָס האָבן אַ

שייכות צו די ענינים וואָס דער מחבר רעדט אַרום אין דעם

ספר.

4. הערליכע סיפורים און וויכטיגע הלכות וואָס האָבן אַ

שייכות צו די עניני המוסר וואָס דער מחבר דערמאנט אין

ספה"ק קב הישר, און זענען צוגעדרוקט געווארן להשלמת

הענינים.

5. ספעציעלע הדרכות פאַר עלטערן און מלמדים ווי אַזוי מחנך

צו זיין זייערע קינדער און תלמידים אויפ'ן ערליכן וועג.

6. אַ באַזונדער אָרט אין דעם ספר פאַרנעמט דער קונטרס וואו

דער מחבר באַשרייבט די ענינים פון הנהגת הבית און שלום

בית בין איש לאשתו, און ער גאַראַנטירט אַז דער וואָס וועט

זיך פירן לויט זיינע אָנווייזונגען, וועט אייביג זיין געבענטשט

מיט שלום בית.

7. דאָס ספר איז איינגעטיילט אין פרקים, לויט'ן סדר פון די פרשיות פון יאָר, כדי מיזאָל קענען דורכלערנען יעדע וואָך פון יאָר אָן אַנדערן פרק, און דורכ'ן יאָר ענדיגן דעם גאַנצן ספר "קב הישר".

אין דעם ספר "קב הישר" ברענגט דער מחבר זייע אַ סאך עצות און סגולות קעגן יעדע צרה ל"ע, ווי אויך הונדערטער רפואות און סגולות קעגן פאַרשידענע מחלות ל"ע, און מוסר'ט דעם מענטש ער זאָל געדענקען אין זיין טאָג טעגליכן לעבן נישט נאָכגעריסן צו ווערן מיט'ן שטראָם פון די וועלט, נאָר גיין בדרך התורה, און דאָס וועט אים ביישטיין קעגן אַלע עקתין ומרעין בישין ל"ע, און וועט אים דערלייכטן זיין וועג. ער וועט ניצול ווערן פון גיהנום, און וועט זוכה זיין צו אַ חלק לעולם הבא.

דער ספר "קב הישר" האָט במשך הונדערטער יאָרן מדריך און מחנך געווען טויזנטער אידישע קינדער אויפן ערליכן אידישן וועג.

אין די פריערדיגע דורות פלעגן אלע ערליכע מלמדים און ראשי ישיבות פארלערנען דעם הייליגן ספר קב הישר פאר זייערע תלמידים.

דער הייליגער **רבי אלימלך מליזענסק** און דער **שר שלום פון בעלז** זייע האָבן עדות געזאָגט אויף זיך, אַז זייער יראת שמים האבן זיי געשעפט פון די הייליגע ווערטער פון דער ספר קב הישר און האבן אים געלערנט הונדערט און צוויי מאל לויט דעם נאמען און קאפיטלן פונעם ספר.

דאָס ספר קב הישר איז במשך די דורות געטראָגן געוואָרן פון ערליכע אידן אין זייער טלית-בייטל, כדי זיי זאָלן קענען לערנען דערין פאַר און נאָכ'ן דאָווענען.

דער ספר איז ספעציעל אויסגעשטעלט געווארן פאר מלמדים און טיטשערס צו קענען פארלערנען אין חדר און אין בתי ספר לבנות.

טעמו וראו כי טוב

ברענגט אַריין ברכה לתוך בתיכם.

זייט אויך א מזכה את הרבים, און קויפט דעם ספר

"קב הישר" פאַר זיך און אייער משפחה, ווי אויך

פאַר אייערע בית המדרש, אדער פאר דעם מלמד

פאַרצולערנען פאַר די קינדער.

אייער טאטע און מאמע וועלן אייך דאנקבאר זיין אויפן עולם האמת, ווייל ווען זייערע קינדער און קינדס-קינדער ווערן ערליך דורך דעם ספר, איז דאס א זכות גדול פאר אייער טאטן בעולם העליון, און דער גרעסטער עילוי נשמה פאר אייערע עלטערן איז, ווען איר קויפט א סעט קב הישר פאר אייערע קינדער, אז זיי זאלן באשטימען שיעורים אין דעם הייליגן ספר.

קויפט פאר אייערע פארהייראטע קינדער די ספרים "קב הישר", וועט עס אויך באקרוינען אייערע עלטערן אויפ'ן עולם העליון. אויך אויב איר קויפט דעם סעט קב הישר פאר חתן-כלה זענט איר גאראנטירט מיט שלום בית.

אויב איר ווילט זוכה זיין צו ערליכע קינדער, גוטע זיווגים, שלום בית? אויב איר ווילט האבן פרנסה בריווח? - קויפט דעם הייליגן ספר "קב הישר", וואס עס איז א סגולה צו האלטן אין שטוב.

**צדיקים און קדושים אין אלע דורות האבן
צוגעזאגט אז דער וואס וועט האבן דעם ספר "קב
הישר" אין זיין הויז, וועט אים קיינמאל נישט
פעלן קיין געזונט און פרנסה.**

דעם ניי איבערגעדרוקטן ספר "קב הישר"
קען מען באקומען אין אלע ספרים
געשעפטן, ווי אויך האלסעיל ביי:
טעלעפאן:

(718) 437-0576

אין ארץ ישראל: 02-2-5-827-142

חברת
"הוצאת שבט מוסר"

דער ספר קב הישר איז געטיילט לויט
פרקים, לויטן סדר הפרשיות פון יאר,
כדי צו קענען ענדיגן דעם ספר יעדעס
יאר, דורך לערנען יעדע וואך צוויי
פרקים.



ערליכע אידן פלעגן האלטן דעם ספר
"קו הישר" אין זייער טלית-בייטל,
און אזוי קען מען לייכט משלים זיין
באלד נאכן דאווענען יעדן טאג לויטן
סדר פון יענע פרשה.



לוח לפי סדר הפרשיות של כל השנה

27.	תזריע	פרק גג-נד
28.	מצורע	פרק נה-נו
29.	אחרי	פרק נז-נח
30.	קדושים	פרק נט-ס
31.	אמור	פרק סא-סב
32.	בהר	פרק סג-סד
33.	בחקותי	פרק סה-סו

סדר במדבר

34.	במדבר	פרק סז-סח
35.	נשא	פרק סט-ע
36.	בהעלותך	פרק עא-עב
37.	שלח	פרק עג-עד
38.	קרח	פרק עה-עו
39.	חוקת	פרק עז-עח
40.	בלק	פרק עט-פ
41.	פנחס	פרק פא-פב
42.	מטות	פרק פג
43.	מסעי	פרק פד

סדר דברים

44.	דברים	פרק פה-פו
45.	ואתחנן	פרק פז-פח
46.	עקב	פרק פט-צ
47.	ראה	פרק צא-צב
48.	שופטים	פרק צג-צד
49.	תצא	פרק צה-צו
50.	תבא	פרק צז-צח
51.	נצבים	פרק צט
52.	וילך	פרק ק
53.	האזינו	פרק קא
54.	ברכה	פרק קב

סדר בראשית

1.	בראשית	פרק א-ב
2.	נח	פרק ג-ד
3.	לך-לך	פרק ה-ו
4.	וירא	פרק ז-ח
5.	חיי-שרה	פרק ט-י
6.	תולדות	פרק יא-יב
7.	ויצא	פרק יג-יד
8.	וישלח	פרק טו-טז
9.	וישב	פרק יז-יח
10.	מקץ	פרק יט-כ
11.	ויגש	פרק כא-כב
12.	ויחי	פרק כג-כד

סדר שמות

13.	שמות	פרק כה-כו
14.	וארא	פרק כז-כח
15.	בא	פרק כט-ל
16.	בשלח	פרק לא-לב
17.	יתרו	פרק לג-לד
18.	משפטים	פרק לה-לו
19.	תרומה	פרק לז-לח
20.	תצוה	פרק לט-מ
21.	כי-תשא	פרק מא-מב
22.	ויקהל	פרק מג-מד
23.	פקודי	פרק מה-מו

סדר ויקרא

24.	ויקרא	פרק מז-מח
25.	צו	פרק מט-נ
26.	שמיני	פרק נא-נב